

U Áanalte'il Xookilo'ob ich Maaya T'aan 3

Libro de literatura
en lengua maya 3



Incluye cd

© Dirección General de Educación Indígena 2018
Avenida Universidad 1200, piso 6, cuadrante 10, ala sur,
Col. Xoco, C.P. 03330, Benito Juárez, Ciudad de México.

Primera edición, 2018

Impreso en México.
Distribución gratuita.
Prohibida su venta.

Reservados todos los derechos.
Se prohíbe la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier
medio electrónico o mecánico sin consentimiento previo y por escrito
del titular de los derechos.

Libro de literatura en lengua maya 3

fue elaborado en la Dirección de
Apoyos Educativos de la
Dirección General de Educación Indígena
de la Subsecretaría de Educación Básica
de la Secretaría de Educación Pública.

DGEI

Dirección editorial
Erika Pérez Moya

Coordinación Editorial
Gabriela Guadalupe Córdova Cortés

Diseño editorial
Jorge Mustarós Pérez

Testigo de audiolibros
Arturo Viramontes Gómez

Servicios Editoriales
Sociedad para el Desarrollo
Educativo Prospectiva S.A. de C.V.

Leer nos incluye a TODOS, IAP

Dirección y Coordinación
Fernanda Rosete Mac-Gregor Staines

Mediación
Amalia Acitlali Vásquez Córdova
Carlos Arias Galindo
María Teresa Valencia Ávila
Ma. Esther Pérez Fera

Ilustración
Abraham Balcázar

Audiolibros
Carlos Alberto Matamoros Gómez

Interpretación en lengua
y reinterpretación de textos*
Luis Armando Tamay May
Irene Aracelly Caamal Chi
Gelmy Rosalva Naal May
Marcos Rafael Chan Cauich
Milner Rolando Pacab Alcocer

1ra. Corrección de estilo y gramatical
Ma. Esther Pérez Fera

2da. Corrección de estilo y gramatical
Rodrigo Flores Sánchez

* La interpretación y reinterpretación de
textos se realizó a partir del libro
U áanalte'il u xookil maaya,
editado en 2004 en el Taller de
Campeche, Quintana Roo y Yucatán,
actualización de siete libros en lenguas indígenas
de Chiapas y Yucatán por docentes convocados
por IBBY México / Leer nos incluye a todos,
del 12 al 16 de Marzo de 2018.





33. Felipe y Hocico Negro

Audio 90

Felipe, de seis años, vive en un pueblito, en una casa ubicada al oeste de la plaza de la comunidad, y tuvo un perro llamado Hocico Negro.

El niño se llevaba muy bien con el perro porque cuando se lo compraron para jugar el animal era pequeño. El perro era como su hermanito; lo acompañaba a la escuela y después se regresaba solo a la casa. Era muy inteligente y, por eso, muy querido por Felipe.

Una día dejaron a Felipe solo en su casa porque estaba durmiendo. Su mamá lo dejó solo porque se fue a visitar a la abuela de Felipe porque estaba enferma.

El niño y el perro se quedaron solos. Cuando Felipe despertó, llamó a su mamá y empezó a buscarla; como no la encontró, pensó que se había ido con su abuela. Entonces, el niño saltó la albarrada con su perro y caminaron en busca de su mamá. El perrito cuidaba a Felipe; cuando se orillaba, el niño hacía lo mismo.

Siguieron, poco a poco, hasta que llegaron a la casa de la abuela. Al verlos, la mamá se sorprendió y exclamó:

—¡El perro trajo a Felipe!

El perro, que vivió nueve años, era muy inteligente. Hocico Negro era su nombre.

Lupita de Leticia Cupul Díaz

Libro de Literatura Maya,
se terminó de imprimir por encargo
de la Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos

